



## FIELD CROP REPORTING SERIES NO. 1

## SÉRIE DE RAPPORTS SUR LES GRANDES CULTURES N° 1

All prices exclude sales tax

Les prix n'incluent pas les taxes de vente

Catalogue no. 22-002-XIB is published periodically on internet for \$11.00 per issue or \$66.00 for eight issues.

N° 22-002-XIB au catalogue, est publié périodiquement sur internet au coût de 11 \$ le numéro ou 66 \$ pour 8 numéros.

For release January 31, 2001

Pour diffusion le 31 janvier 2001

### STOCKS OF CANADIAN GRAIN AT DECEMBER 31, 2000

### STOCKS DE CÉRÉALES CANADIENNES AU 31 DÉCEMBRE 2000

#### HIGHLIGHTS

#### FAITS SAILLANTS

Total stocks of most major grains at December 31, including both on-farm and commercially stored, were below their recent five-year averages as well as last year's levels. Only durum wheat and barley showed stock levels higher than last year.

Les stocks totaux de la plupart des principales céréales au 31 décembre, comprenant les stocks à la ferme et en situation commerciale, étaient inférieurs aux moyennes quinquennales récentes, ainsi qu'aux niveaux de l'an dernier. Seul le blé durum et l'orge affichaient des niveaux de stocks supérieurs à ceux de l'an dernier.

This overall drop in stocks can be explained by the decline in production for most major grains harvested last fall with the exception of durum wheat and barley. Also working to decrease stocks were increases in exports for the August to December period compared to the same period last year for wheat excluding durum, barley, flaxseed, dry peas, rye and oats.

Cette baisse globale des stocks peut s'expliquer par le recul de la production de la plupart des principales céréales récoltées l'automne dernier, à l'exception du blé durum et de l'orge. Un autre facteur de diminution des stocks a été l'augmentation des exportations pour la période d'août à décembre par rapport à la même période de l'an dernier pour le blé (sauf le durum), l'orge, le lin, les pois secs, le seigle et l'avoine.

#### Total wheat stocks

#### Stocks totaux de blé

Total wheat stocks (stocks held on farms plus stocks in commercial positions) for December of 22,162 thousand tonnes were 2% less than last year. Stocks declined because exports in the August to December period increased by 2% while total tonnage harvested last fall did not change noticeably from the previous crop-year.

Les stocks totaux de blé (les stocks à la ferme plus les stocks en situation commerciale) pour décembre étaient de 22 162 milliers de tonnes métriques, soit 2% de moins que l'an dernier. Les stocks ont diminué parce que les exportations au cours de la période d'août à décembre ont crû de 2%, tandis que le tonnage total récolté l'automne dernier n'a pas varié pour la peine par rapport à la campagne agricole précédente.

For further information, please contact Crops Section, Agriculture Division, Statistics Canada, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or call:

Pour de plus amples renseignements, s'adresser à la Section des cultures, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Parc Tunney, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, ou s'adresser à:

Dave Burroughs  
Dave Roeske

(613) 951-5138  
(613) 951-0572

Daniel Bergeron

(613) 951-3864

January 2001

janvier 2001

Wheat is composed of two major categories, durum and wheat excluding durum. Stocks of durum wheat (used to make pasta) were at 5,339 thousand tonnes, an increase of 20% compared to the level of 4,455 reached on December 31 of 1999. The recent five-year average for durum is 4,444 thousand tonnes. Durum production last fall was the second highest on record and with a 2% decline in exports for the August to December period, stocks have remained at high levels.

Wheat excluding durum stocks were 16,823 thousand tonnes, a decrease of 1% from the five-year average and 7% from last year's levels.

### **Total stocks of grain corn lowest in 3 years**

Total stocks of grain corn were 6,042 thousand tonnes, a drop of 19% from last year's level. Stocks were also 6% less than the five-year average of 6,396 thousand tonnes. The most significant reason for the decline was a disappointing harvest last fall that resulted in a 25% decrease in production from the previous year. Compared to December of 1999, farm stocks fell by 900 thousand tonnes, while commercial stocks fell by 545 thousand tonnes.

### **Total stocks of canola still near record levels**

Total stocks of canola were the second highest on record at 5,378 thousand tonnes, a decrease of 3% from last year's record level of 5,525 thousand tonnes. Despite a drop of 19% in canola production last fall, the record high stock carryover from the previous crop-year has maintained the previous high stock levels.

### **Standards of service to the public**

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Le blé est composé de deux principales catégories, soit le durum et le blé autre que le durum. Les stocks de blé durum (qui servent à faire des pâtes) étaient de 5339 milliers de tonnes métriques, soit 20 % de plus que le niveau de 4455 milliers de tonnes métriques du 31 décembre 1999. La moyenne quinquennale récente pour le durum est de 4444 milliers de tonnes métriques. La production de durum l'automne dernier était, en importance, la deuxième jamais vue et, à cause d'une diminution de 2 % des exportations pour la période d'août à décembre, les stocks sont demeurés à des niveaux élevés.

Les stocks de blé autre que le durum se situaient à 16 823 milliers de tonnes métriques, c'est-à-dire 1% de moins que la moyenne quinquennale et 7% de moins que les niveaux de l'an dernier.

### **Les stocks totaux de maïs-grain sont à leur plus bas niveau en trois ans**

Les stocks totaux de maïs-grain se situaient à 6 042 milliers de tonnes métriques, soit un recul de 19 % par rapport au niveau de l'an dernier. Ils étaient également 6 % de moins que la moyenne quinquennale de 6396 milliers de tonnes métriques. La principale raison du recul a été la récolte décevante de l'automne dernier, qui a provoqué une diminution de 25 % de la production par rapport à l'année précédente. Comparativement à décembre 1999, les stocks à la ferme ont chuté de 900 milliers de tonnes métriques, tandis que les stocks commerciaux ont baissé de 545 milliers de tonnes métriques.

### **Les stocks totaux de canola restent voisins des niveaux records**

Les stocks totaux de canola en étaient à leur deuxième niveau jamais vu, à 5 378 milliers de tonnes métriques, ce qui est 3 % de moins que le niveau record de 5525 milliers de tonnes métriques réalisé l'an dernier. Malgré une baisse de 19 % de la production de canola l'automne dernier, le niveau record de report de stocks de la campagne agricole précédente a maintenu les précédents niveaux élevés de stocks.

### **Normes de service à la clientèle**

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.

This publication was prepared under the direction of:

- David Burroughs, Head, Crop Reporting Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- David Burroughs, chef, Sous-section des rapports sur les grandes cultures

### SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements in the Statistics Act.

### SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres non disponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

---

#### Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

---

#### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

---

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada.

© Minister of Industry, 2001. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

---

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada.

© Ministre de l'industrie, 2001. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

## OBJECTIVES OF THE SURVEY

The Crops Section of Statistics Canada conducts a series of probability surveys aimed at collecting and disseminating data on seeding intentions, seeded and harvested area, yield, production and stocks for the principal field crops in Canada (published in an annual series of eight reports, Catalogue 22-002-XPB. Nos. 1 to 8).

The survey data published in this report No. 1, deals with Canada's stocks of grains at December 31, 2000.

## CONCEPTS AND DEFINITIONS

This report contains estimates of grain and specialty crops stocks on farms, at December 31, 2000 and estimates of commercial grains stocks.

Stock estimates on farms are obtained by survey. Commercial stocks of western grains originate from the Canadian Grain Commission. Commercial stocks of corn and soybeans are estimated by a Statistics Canada sample survey of grain elevators in Eastern Canada. Commercial stocks of specialty crops originate from a survey of handlers and agents of specialty crops. For more information on commercial stocks of grains, refer to Statistics Canada's "Cereals and Oilseeds Review" Catalogue No. 22-007-XPB.

## CROP CATEGORIES

Definitions of the crop categories referenced in Report No. 1, Field Crop Reporting Series are listed below.

**Stocks on Farms:** Farm held stocks of grains include marketable grain and specialty crops, reserves for on-farm feed, seed use and dockage.

**Commercial Stocks:** Stocks of grain held at facilities such as elevators, terminals, mills, etc. Commercial stocks exclude dockage.

**Dockage:** Dockage is material that must be removed from grain in order that the commodity can be assigned the highest grade for which it qualifies.

**Eight Major Grains:** wheat, oats, barley, rye, flaxseed, canola, corn for grain and soybeans.

**Six Major Grains:** wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

## OBJECTIFS DE L'ENQUÊTE

La Section des cultures de Statistique Canada mène une série d'enquêtes probabilistes visant la collecte et la diffusion des données sur les intentions d'ensemencement, les superficies ensemencées et récoltées, le rendement, la production et les stocks pour les principales grandes cultures au Canada (publiées dans une série de huit rapports, catalogue 22-002-XPB, nos 1 à 8).

Les données d'enquête publiées dans ce rapport, n° 1, traitent des stocks de grains au Canada au 31 décembre 2000.

## CONCEPTS ET DÉFINITIONS

Ce rapport contient les estimations des stocks à la ferme au 31 décembre 2000 et les estimations des stocks en position commerciale des céréales et des cultures spécialisées.

Les estimations des stocks à la ferme sont obtenues à l'aide d'enquêtes. Les chiffres sur les stocks commerciaux des céréales de l'Ouest viennent de la Commission canadienne des grains. Les chiffres sur les stocks commerciaux de maïs et de soya sont estimés par une enquête par échantillonnage que Statistique Canada mène auprès des exploitants de silos de l'Est du Canada. Les stocks commerciaux des cultures spécialisées proviennent d'une enquête menée auprès des agents de commercialisation des cultures spécialisées. Pour tous renseignements supplémentaires sur les stocks commerciaux de grains, consulter "La revue des céréales et des graines oléagineuses", de Statistique Canada, n° 22-007-XPB au catalogue.

## CATÉGORIES DE CULTURES

Les catégories de cultures retrouvées dans le rapport n° 1 de la Série de rapports sur les grandes cultures sont définies ci-après.

**Stocks à la ferme:** les stocks de grains entreposés à la ferme incluent les grains et les cultures spécialisées disponibles pour la vente et l'alimentation du bétail, les semences à la ferme et les impuretés.

**Stocks en position commerciale:** stocks de grains en inventaire sur les listes tels que les élévateurs à grain, les postes de transbordement, les minoteries, les meuneries, etc. Les stocks commerciaux excluent les impuretés.

**Impuretés:** matières qui doivent être extraites du grain pour qu'il puisse se classer dans la catégorie la plus élevée possible.

**Huit principales céréales:** blé, avoine, orge, seigle, lin, canola, maïs-grain et soya.

**Six principales céréales:** blé, avoine, orge, seigle, lin et canola.

Coarse Grains: oats, barley, rye, corn for grain and mixed grains.

Oilseeds: canola, flaxseed and soybeans.

Major Specialty Crops: dry peas, lentils, mustard seed, sunflower seed and canary seed.

Céréales secondaires: avoine, orge, seigle, maïs-grain et céréales mélangées.

Graines oléagineuses : canola, lin et soya.

Principales cultures spécialisées: pois secs, lentilles, graines de moutarde, graines de tournesol et alpiste des Canaries.

## METHODOLOGY AND DATA QUALITY

### SURVEY FRAME AND SAMPLE SELECTION

The target population for the December 31 farm stock estimates include all farms in Canada enumerated in the Census of Agriculture except those on Indian reserves and farms from the Northwest Territories, Yukon and Atlantic region. Institutional farms are also excluded from the target population.

Every five years, the Census of Agriculture collects information on agricultural operations across Canada, including institutional farms, community pastures, Indian reserves, etc. The Census of Agriculture provides a list of farms and their crop areas from which a probability sample for the December 31 farm stock estimates is selected.

Probability surveys can use two types of sampling frames, list and area. In the December 31 Farm Stocks Survey, only the list frame is used in sample selection. This list frame is stratified into homogenous groups on the basis of Census characteristics (such as farm size and crop area) and sub-provincial geographic boundaries. A sample of approximately 13,200 farms is drawn from the list frame for the December 31 Farm Stocks Seeding Intentions Survey.

### DATA COLLECTION

Data collection for the December 31 Farm Stocks Survey was carried out from January 2 to January 10, 2001.

All data collection for field crop surveys is undertaken using a Computer Assisted Telephone Interview (CATI) system.

### EDIT AND IMPUTATION

With the introduction of the CATI system, it is now possible to implement edit procedures at the time of the interview. Computer programmed edit checks in the CATI system inform interviewers during the interview of possible data errors, which can then be corrected immediately by the

## MÉTHODOLOGIE ET QUALITÉ DES DONNÉES

### BASE DE SONDAGE ET ÉCHANTILLONNAGE

La population couverte pour l'enquête des stocks à la ferme au 31 décembre représente toutes les exploitations agricoles du Canada énumérées dans le Recensement de l'agriculture sauf les fermes institutionnelles, les fermes des réserves indiennes et les fermes des Territoires du Nord-Ouest, du Yukon et de la région de l'Atlantique.

Chaque cinq ans le Recensement de l'agriculture recueille l'information sur les exploitations agricoles à travers le Canada, incluant les fermes institutionnelles, les pâturages communautaires, les réserves indiennes, etc. Le Recensement de l'agriculture donne une liste des fermes et de leur superficie en culture à partir de laquelle un échantillon probabiliste pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 décembre a été sélectionné.

Les enquêtes probabilistes peuvent utiliser deux types de bases d'échantillonnage : la base de sondage de type liste et la base aréolaire. Dans l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 décembre, seulement la base de sondage de type liste est utilisée pour la sélection de l'échantillon. La base de sondage de type liste est stratifiée en groupes homogènes sur la base des caractéristiques du recensement (par exemple : la taille de la ferme et la superficie en culture) et sur les frontières géographiques sous-provinciales. Un échantillon d'environ 13 200 fermes a été tiré de la base liste pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 décembre.

### COLLECTE DES DONNÉES

La collecte des données pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 décembre a eu lieu du 2 janvier au 10 janvier 2001.

Toute la collecte des données pour les enquêtes sur les grandes cultures est faite sur le système "Interviews Téléphoniques Assistés par Ordinateur" (ITAO).

### VÉRIFICATION ET IMPUTATION

Avec l'introduction du système ITAO, il est maintenant possible d'exécuter des procédures de vérification au moment même de l'interview. Les programmes informatiques de vérification du système ITAO informent les intervieweurs sur la possibilité d'erreurs de données, lesquelles peuvent être

interviewer and respondent. CATI significantly reduces the need for subsequent telephone follow-up, thereby reducing respondent burden and survey processing time.

corrigées immédiatement par l'intervieweur et le répondant. Le système ITAO réduit significativement le besoin d'un suivi téléphonique, diminuant ainsi le fardeau des répondants et la durée du traitement de l'enquête.

### **RESPONSE RATE**

Usually by the end of the collection period, 85% of the questionnaires have been fully completed. The refusal rate to the survey is approximately 2 to 3%. The remainder of the sample unaccounted for, can be explained by non-contact. Initial sample weights are adjusted (a process called raising factor adjustment) in cases of total and partial non-response; no imputation is performed for missing values.

### **TAUX DE RÉPONSE**

Habituellement, à la fin de la collecte des données, 85 % des questionnaires ont été complètement remplis. Le taux de refus des enquêtes est approximativement de 2 à 3 %. La différence entre le taux de questionnaires remplis et le taux de refus peut être expliquée par les cas de non-contact et de non-réponse. Les facteurs de pondération théorique sont ajustés par un processus appelé ajustement des facteurs de pondération dans les cas de non-réponse partielle ou totale. Aucune imputation n'est effectuée pour les données manquantes.

### **SAMPLING AND NON-SAMPLING ERRORS**

The statistics contained in this publication are based on a random sample of agricultural operations and, as such, are subject to sampling and non-sampling errors. The overall quality of the estimates depends on the combined effect of these two types of errors.

### **ERREURS D'ÉCHANTILLONNAGE ET NON LIÉES À L'ÉCHANTILLONNAGE**

Les statistiques contenues dans cette publication sont basées sur un échantillon d'exploitations agricoles tiré au hasard et, comme telles, sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage et non liées à l'échantillonnage. La qualité globale des estimations dépend ainsi de l'effet combiné de ces deux types d'erreur.

Sampling errors arise because estimates are derived from sample data and not the entire population. These errors depend on factors such as sample size, sampling design and the method of estimation. An important feature of probability sampling is that sampling errors can be measured from the sample itself.

Les erreurs d'échantillonnage augmentent parce que les estimations sont dérivées des données d'un échantillon et non de la population totale. Ces erreurs dépendent de facteurs tels que la taille de l'échantillon, le plan d'échantillonnage et la méthode d'estimation. Une caractéristique importante de l'échantillonnage probabiliste est que les erreurs d'échantillonnage peuvent être mesurées à partir de l'échantillon lui-même.

Non-sampling errors are errors which are not related to sampling and may occur throughout the survey operation for many reasons. For example, non-response is an important source of non-sampling error. Coverage, differences in the interpretation of questions, incorrect information from respondents, mistakes in recording, coding and processing of data are other examples of non-sampling errors.

Les erreurs non liées à l'échantillonnage sont des erreurs qui surviennent au cours de la réalisation de l'enquête pour différentes raisons. Par exemple, la non-réponse est une source importante d'erreur. La couverture, la différence dans l'interprétation des questions, les informations incorrectes fournies par les répondants, les erreurs d'enregistrement, la codification et le traitement des données sont d'autres exemples d'erreurs non liées à l'échantillonnage.

### **ESTIMATION**

The survey data collected are weighted in order to produce unbiased level indicators which are representative of the population. These level indicators then undergo a validation process, based on subject matter analysis and consultation with provincial statisticians, before a final estimate is published.

### **ESTIMATION**

Les données recueillies sont pondérées pour produire des indicateurs non-biaisés et représentatifs de la population. Ces indicateurs de niveau sont alors soumis à un processus de validation basé sur une analyse faite par des spécialistes et sur la consultation avec les statisticiens provinciaux avant qu'une estimation finale soit publiée.

## REVISIONS

Stocks data are subject to revision for two years after first being published. Any revisions are published in the July 31 stocks report, which is released in September.

The following table contains some statistics which indicate the magnitude and direction of past revisions to the December farm stocks data. The magnitude is measured by the average percent change between the preliminary and final estimates. The direction of revisions is indicated by counting the number of years that the preliminary estimate is above or below the final revised estimate.

The data indicate, for example, that the preliminary estimates of wheat farm stocks are revised by a magnitude of, on average, 2.1% and usually in a upwards direction.

## RÉVISIONS

Les données des stocks sont sujettes à des révisions pour deux années après leur première parution. Toutes révisions seront publiées dans le rapport des stocks au 31 juillet, lequel est disponible en septembre.

Le tableau suivant indique la magnitude et la direction des révisions faites par le passé aux stocks à la ferme de décembre. La magnitude de ces changements est mesurée par la moyenne des variations en pourcentage de l'estimation préliminaire par rapport à l'estimation finale. La direction des révisions est mesurée par le nombre d'années que l'estimation préliminaire est en-dessous ou au-dessus de l'estimation finale révisée.

Les données indiquent, par exemple, que les estimations préliminaires des stocks à la ferme pour le blé sont révisées, en moyenne, dans une magnitude de 2,1 % et habituellement à la hausse.

### Magnitude and Direction of Past Revisions to December 31 Farm Stocks Estimates, Canada, 1989 to 1999 Magnitude et direction des révisions des estimations des stocks à la ferme au 31 décembre, Canada, 1989 à 1999

Crop - Culture	Average % Change  % moyen de variation	Number of Years Preliminary Farms Stocks Data are Revised:	
		Nombre d'années où les stocks préliminaires à la ferme sont révisés:	
		Upwards À la hausse	Downwards À la baisse
Wheat – Blé	2.1	9	2
Oats – Avoine	5.3	6	3
Barley – Orge	0.7	6	3
Rye – Seigle	16.4	7	3
Flaxseed – Lin	4.5	8	1
Canola	4.0	8	2
Corn for Grain – Maïs-grain	3.4	10	0
Soybeans – Soya	7.6	9	2

## **DATA QUALITY**

The December 31 farm stocks estimates are based on level indicators obtained from a probability survey of farming operations. The potential error introduced by sampling can be estimated from the sample itself by using a statistical measure called the coefficient of variation (cv). Over repeated surveys, 95 times out of 100, the relative difference between a sample estimate and what should have been obtained from an enumeration of all farming operations would be less than twice the coefficient of variation. This range of values is referred to as the confidence interval. While published estimates may not exactly equal the level indicators (due to the validation and consultation process), these estimates do remain within the confidence interval of the survey level indicators. For the December 31 Farm Stocks Survey, cv's at the Canada level range from 3% to 10% for the major crops.

## **DATA CONFIDENTIALITY**

Data confidentiality is ensured under the Statistics Act, which prohibits the divulging of individual or aggregated data where individuals or businesses might be identified.

## **QUALITÉ DES DONNÉES**

Les estimations des stocks à la ferme au 31 décembre sont basées sur des indicateurs de niveau obtenus à partir d'une enquête probabiliste sur les exploitations agricoles. L'erreur potentielle introduite par l'échantillonnage peut être calculée à partir de l'échantillon en utilisant une mesure statistique appelée le coefficient de variation (cv). Pour un échantillonnage répété, les chances sont de 95 % que la différence relative entre l'estimation de l'échantillon et ce qui aurait été obtenu d'une énumération de toutes les exploitations agricoles, serait moins que le double du coefficient de variation. Cet ensemble de valeur acceptable est appelé intervalle de confiance. Cependant, les estimations publiées peuvent ne pas être les mêmes que les indicateurs de niveau (dû à la validation et au processus de consultation). Ces estimations demeurent, toutefois, à l'intérieur de l'intervalle de confiance de l'indicateur de niveau de l'enquête. Pour l'enquête des stocks à la ferme au 31 décembre, les cv au niveau canadien vont de 3 % à 10 % pour les cultures principales.

## **CONFIDENTIALITÉ DES DONNÉES**

La confidentialité des données est assujettie à la Loi de la Statistique qui interdit la divulgation de données individuelles et agrégées quand des individus ou des entreprises pourraient être identifiés.



**TABLE 1 Stocks of Canadian Grain for the 1998/99, 1999/00 and 2000/01 Crop Years**  
**TABLEAU 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 1998/99, 1999/00 et 2000/01**

	Crop Years - Années de récolte		
	1998/1999	1999/2000	2000/2001
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
<b>ALL WHEAT - TOUT BLÉ</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	14,550	16,225	16,525
Commercial stocks - Stocks commerciaux	5,878	6,294	5,637
Total stocks - Stocks totaux	20,428	22,519	22,162
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	9,525	10,228	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	5,448	5,094	..
Total stocks - Stocks totaux	14,973	15,322	..
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,108	1,307	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	6,327	6,068	..
Total stocks - Stocks totaux	7,435	7,375	..
<b>WHEAT (excluding durum) - BLÉ (sauf durum)</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	10,800	13,115	12,385
Commercial stocks - Stocks commerciaux	4,383	4,949	4,438
Total stocks - Stocks totaux	15,183	18,064	16,823
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	6,840	7,973	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	4,186	4,031	..
Total stocks - Stocks totaux	11,026	12,004	..
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	688	1,077	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	4,799	4,505	..
Total stocks - Stocks totaux	5,487	5,582	..
<b>DURUM WHEAT - BLÉ DURUM</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	3,750	3,110	4,140
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,495	1,345	1,199
Total stocks - Stocks totaux	5,245	4,455	5,339
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	2,685	2,255	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,262	1,063	..
Total stocks - Stocks totaux	3,947	3,318	..
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	420	230	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,528	1,563	..
Total stocks - Stocks totaux	1,948	1,793	..

**TABLE 1 Stocks of Canadian Grain for the 1998/99, 1999/00 and 2000/01 Crop Years (continued)**

**TABLEAU 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 1998/99, 1999/00 et 2000/01 (suite)**

	Crop Years - Années de récolte		
	1998/1999	1999/2000	2000/2001
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
<b>OATS - AVOINE</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	2,665	2,580	2,220
Commercial stocks - Stocks commerciaux	166	280	250
Total stocks - Stocks totaux	2,831	2,860	2,470
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,930	1,743	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	181	252	..
Total stocks - Stocks totaux	2,111	1,995	..
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	927	925	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	161	132	..
Total stocks - Stocks totaux	1,088	1,057	..
<b>BARLEY - ORGE</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	8,980	9,180	9,400
Commercial stocks - Stocks commerciaux	771	1,000	884
Total stocks - Stocks totaux	9,751	10,180	10,284
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	5,540	5,680	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	757	1,018	..
Total stocks - Stocks totaux	6,297	6,698	..
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,950	2,239	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	787	832	..
Total stocks - Stocks totaux	2,737	3,071	..
<b>RYE - SEIGLE</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	250	285	205
Commercial stocks - Stocks commerciaux	41	41	45
Total stocks - Stocks totaux	291	326	250
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	195	225	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	42	31	..
Total stocks - Stocks totaux	237	256	..
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	120	130	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	46	32	..
Total stocks - Stocks totaux	166	162	..

**TABLE 1 Stocks of Canadian Grain for the 1998/99, 1999/00 and 2000/01 Crop Years (continued)**  
**TABLEAU 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 1998/99, 1999/00 et 2000/01 (suite)**

	Crop Years - Années de récolte		
	1998/1999	1999/2000	2000/2001
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
<b>FLAXSEED - LIN</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	445	740	510
Commercial stocks - Stocks commerciaux	160	135	133
Total stocks - Stocks totaux	605	875	643
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	350	540	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	113	192	..
Total stocks - Stocks totaux	463	732	..
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	105	240	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	46	141	..
Total stocks - Stocks totaux	151	381	..
<b>CANOLA</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	3,064	4,935	4,653
Commercial stocks - Stocks commerciaux	844	590	725
Total stocks - Stocks totaux	3,908	5,525	5,378
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,722	3,320	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	575	561	..
Total stocks - Stocks totaux	2,297	3,881	..
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	413	1,404	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	220	662	..
Total stocks - Stocks totaux	633	2,066	..
<b>CORN FOR GRAIN - MAÏS-GRAIN</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	5,335	5,534	4,635
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,914	1,952	1,407
Total stocks - Stocks totaux	7,249	7,486	6,042
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	2,805	3,352	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,319	1,438	..
Total stocks - Stocks totaux	4,124	4,790	..
<b>August 31 - 31 août</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	645	1,225	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	240	327	..
Total stocks - Stocks totaux	885	1,552	..

**TABLE 1 Stocks of Canadian Grain for the 1998/99, 1999/00 and 2000/01 Crop Years (continued)**

**TABLEAU 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 1998/99, 1999/00 et 2000/01 (suite)**

	Crop Years - Années de récolte		
	1998/1999	1999/2000	2000/2001
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
<b>SOYBEANS - SOYA</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	872	952	951
Commercial stocks - Stocks commerciaux	968	913	912
Total stocks - Stocks totaux	1,840	1,865	1,863
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	466	501	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	691	660	..
Total stocks - Stocks totaux	1,157	1,161	..
<b>August 31 - 31 août</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	70	65	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	172	187	..
Total stocks - Stocks totaux	242	252	..
<b>DRY PEAS - POIS SECS</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	..	1,500
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	..	255
Total stocks - Stocks totaux	..	..	1,755
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	..	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	..	..
Total stocks - Stocks totaux	..	..	..
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	235	215	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	140	185	..
Total stocks - Stocks totaux	375	400	..
<b>LENTILS - LENTILLES</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	..	415
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	..	70
Total stocks - Stocks totaux	..	..	485
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	..	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	..	..
Total stocks - Stocks totaux	..	..	..
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	25	25	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	35	55	..
Total stocks - Stocks totaux	60	80	..

**TABLE 1 Stocks of Canadian Grain for the 1998/99, 1999/00 and 2000/01 Crop Years (concluded)**

**TABLEAU 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 1998/99, 1999/00 et 2000/01 (fin)**

	Crop Years - Années de récolte		
	1998/1999	1999/2000	2000/2001
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
<b>MUSTARD SEED - GRAINES DE MOUTARDE</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	..	152
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	..	85
Total stocks - Stocks totaux	..	..	237
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	..	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	..	..
Total stocks - Stocks totaux	..	..	..
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	10	40	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	40	75	..
Total stocks - Stocks totaux	50	115	..
<b>SUNFLOWER SEED - GRAINES DE TOURNESOL</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	..	100
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	..	7
Total stocks - Stocks totaux	..	..	107
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	..	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	..	..
Total stocks - Stocks totaux	..	..	..
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	25	20	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	4	6	..
Total stocks - Stocks totaux	29	26	..
<b>CANARY SEED - GRAINES DE L'ALPISTE DES CANARIES</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	..	145
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	..	50
Total stocks - Stocks totaux	..	..	195
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	..	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	..	..
Total stocks - Stocks totaux	..	..	..
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	80	65	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	30	25	..
Total stocks - Stocks totaux	110	90	..

**TABLE 2 Farm Stocks of Grain for the 2000/01 Crop Year, Canada and Provinces**  
**TABLEAU 2 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2000/01, Canada et provinces**

Provinces and regions Provinces et régions	All wheat Tout blé	Wheat (excl. durum) Blé (sauf durum)	Durum wheat Blé durum	Oats Avoine	Barley Orge
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques				
<b>Canada</b>					
<b>December 31, 2000 - 31 décembre 2000</b>	16,525	12,385	4,140	2,220	9,400
March 31, 2001 - 31 mars 2001	..	..	..	..	..
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	..	..	..	..	..
<b>Maritimes</b>					
<b>December 31, 2000 - 31 décembre 2000</b>	25	25	..	20	105
March 31, 2001 - 31 mars 2001	..	..	..	..	..
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	..	..	..	..	..
<b>Quebec - Québec</b>					
<b>December 31, 2000 - 31 décembre 2000</b>	40	40	..	90	225
March 31, 2001 - 31 mars 2001	..	..	..	..	..
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	..	..	..	..	..
<b>Ontario</b>					
<b>December 31, 2000 - 31 décembre 2000</b>	230	230	..	50	200
March 31, 2001 - 31 mars 2001	..	..	..	..	..
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	..	..	..	..	..
<b>Eastern Canada - Est du Canada</b>					
<b>December 31, 2000 - 31 décembre 2000</b>	295	295	..	160	530
March 31, 2001 - 31 mars 2001	..	..	..	..	..
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	..	..	..	..	..
<b>Manitoba</b>					
<b>December 31, 2000 - 31 décembre 2000</b>	2,780	2,650	130	500	1,100
March 31, 2001 - 31 mars 2001	..	..	..	..	..
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	..	..	..	..	..
<b>Saskatchewan</b>					
<b>December 31, 2000 - 31 décembre 2000</b>	8,530	5,080	3,450	850	3,800
March 31, 2001 - 31 mars 2001	..	..	..	..	..
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	..	..	..	..	..
<b>Alberta</b>					
<b>December 31, 2000 - 31 décembre 2000</b>	4,860	4,300	560	650	3,900
March 31, 2001 - 31 mars 2001	..	..	..	..	..
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	..	..	..	..	..
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>					
<b>December 31, 2000 - 31 décembre 2000</b>	60	60	..	60	70
March 31, 2001 - 31 mars 2001	..	..	..	..	..
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	..	..	..	..	..
<b>Western Canada - Ouest du Canada</b>					
<b>December 31, 2000 - 31 décembre 2000</b>	16,230	12,090	4,140	2,060	8,870
March 31, 2001 - 31 mars 2001	..	..	..	..	..
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	..	..	..	..	..

**TABLE 2 Farm Stocks of Grain for the 2000/01 Crop Year, Canada and Provinces (concluded)**  
**TABLEAU 2 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2000/01, Canada et provinces (fin)**

Provinces and regions Provinces et régions	Rye Seigle	Flaxseed Lin	Canola	Corn for grain Maïs-grain	Soybeans Soya
'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques					
<b>Canada</b>					
<b>December 31, 2000 - 31 décembre 2000</b>	205	510	4,653	4,635	951
March 31, 2001 - 31 mars 2001	..	..	..	..	..
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	..	..	..	..	..
<b>Maritimes</b>					
<b>December 31, 2000 - 31 décembre 2000</b>	...	...	...	5	1
March 31, 2001 - 31 mars 2001	...	...	...	..	..
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	...	...	...	..	..
<b>Quebec - Québec</b>					
<b>December 31, 2000 - 31 décembre 2000</b>	...	...	2	1,700	200
March 31, 2001 - 31 mars 2001	...	...	..	..	..
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	...	...	..	..	..
<b>Ontario</b>					
<b>December 31, 2000 - 31 décembre 2000</b>	...	...	1	2,750	750
March 31, 2001 - 31 mars 2001	...	...	..	..	..
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	...	...	..	..	..
<b>Eastern Canada - Est du Canada</b>					
<b>December 31, 2000 - 31 décembre 2000</b>	...	...	3	4,455	951
March 31, 2001 - 31 mars 2001	...	...	..	..	..
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	...	...	..	..	..
<b>Manitoba</b>					
<b>December 31, 2000 - 31 décembre 2000</b>	40	140	970	165	...
March 31, 2001 - 31 mars 2001	..	..	..	..	...
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	..	..	..	..	...
<b>Saskatchewan</b>					
<b>December 31, 2000 - 31 décembre 2000</b>	120	350	2,200	...	...
March 31, 2001 - 31 mars 2001	..	..	..	...	...
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	..	..	..	...	...
<b>Alberta</b>					
<b>December 31, 2000 - 31 décembre 2000</b>	45	20	1,450	15	...
March 31, 2001 - 31 mars 2001	..	..	..	..	...
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	..	..	..	..	...
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>					
<b>December 31, 2000 - 31 décembre 2000</b>	...	...	30	...	...
March 31, 2001 - 31 mars 2001	...	...	..	...	...
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	...	...	..	...	...
<b>Western Canada - Ouest du Canada</b>					
<b>December 31, 2000 - 31 décembre 2000</b>	205	510	4,650	180	...
March 31, 2001 - 31 mars 2001	..	..	..	..	...
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	..	..	..	..	...

**TABLE 3 Farm Stocks of Grain for the 1999/00 Crop Year, Canada and Provinces**  
**TABLEAU 3 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 1999/00, Canada et provinces**

Provinces and regions Provinces et régions	All wheat Tout blé	Wheat (excl. durum) Blé (sauf durum)	Durum wheat Blé durum	Oats Avoine	Barley Orge
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques				
<b>Canada</b>					
<b>December 31, 1999 - 31 décembre 1999</b>	16,225	13,115	3,110	2,580	9,180
March 31, 2000 - 31 mars 2000	10,228	7,973	2,255	1,743	5,680
July 31, 2000 - 31 juillet 2000	1,307	1,077	230	925	2,239
<b>Maritimes</b>					
<b>December 31, 1999 - 31 décembre 1999</b>	20	20	...	20	80
March 31, 2000 - 31 mars 2000	10	10	...	8	45
July 31, 2000 - 31 juillet 2000	-	-	...	-	9
<b>Quebec - Québec</b>					
<b>December 31, 1999 - 31 décembre 1999</b>	30	30	...	95	230
March 31, 2000 - 31 mars 2000	18	18	...	50	125
July 31, 2000 - 31 juillet 2000	2	2	...	20	40
<b>Ontario</b>					
<b>December 31, 1999 - 31 décembre 1999</b>	255	255	...	55	250
March 31, 2000 - 31 mars 2000	105	105	...	35	160
July 31, 2000 - 31 juillet 2000	25	25	...	15	80
<b>Eastern Canada - Est du Canada</b>					
<b>December 31, 1999 - 31 décembre 1999</b>	305	305	...	170	560
March 31, 2000 - 31 mars 2000	133	133	...	93	330
July 31, 2000 - 31 juillet 2000	27	27	...	35	129
<b>Manitoba</b>					
<b>December 31, 1999 - 31 décembre 1999</b>	1,890	1,860	30	450	1,000
March 31, 2000 - 31 mars 2000	1,210	1,200	10	270	600
July 31, 2000 - 31 juillet 2000	90	90	-	100	180
<b>Saskatchewan</b>					
<b>December 31, 1999 - 31 décembre 1999</b>	8,750	6,300	2,450	1,050	3,200
March 31, 2000 - 31 mars 2000	5,700	3,900	1,800	730	2,000
July 31, 2000 - 31 juillet 2000	750	540	210	400	600
<b>Alberta</b>					
<b>December 31, 1999 - 31 décembre 1999</b>	5,230	4,600	630	850	4,350
March 31, 2000 - 31 mars 2000	3,145	2,700	445	600	2,700
July 31, 2000 - 31 juillet 2000	440	420	20	350	1,300
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>					
<b>December 31, 1999 - 31 décembre 1999</b>	50	50	...	60	70
March 31, 2000 - 31 mars 2000	40	40	...	50	50
July 31, 2000 - 31 juillet 2000	-	-	...	40	30
<b>Western Canada - Ouest du Canada</b>					
<b>December 31, 1999 - 31 décembre 1999</b>	15,920	12,810	3,110	2,410	8,620
March 31, 2000 - 31 mars 2000	10,095	7,840	2,255	1,650	5,350
July 31, 2000 - 31 juillet 2000	1,280	1,050	230	890	2,110



**TABLE 3 Farm Stocks of Grain for the 1999/00 Crop Year, Canada and Provinces (concluded)**  
**TABLEAU 3 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 1999/00, Canada et provinces (fin)**

Provinces and regions Provinces et régions	Rye Seigle	Flaxseed Lin	Canola	Corn for grain Maïs-grain	Soybeans Soya
'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques					
<b>Canada</b>					
<b>December 31, 1999 - 31 décembre 1999</b>	285	740	4,935	5,534	952
March 31, 2000 - 31 mars 2000	225	540	3,320	3,352	501
July 31, 2000 - 31 juillet 2000	130	240	1,404	1,532	130
<b>Maritimes</b>					
<b>December 31, 1999 - 31 décembre 1999</b>	...	...	...	4	2
March 31, 2000 - 31 mars 2000	...	...	...	2	1
July 31, 2000 - 31 juillet 2000	...	...	...	-	-
<b>Quebec - Québec</b>					
<b>December 31, 1999 - 31 décembre 1999</b>	...	...	12	2,250	200
March 31, 2000 - 31 mars 2000	...	...	7	1,450	120
July 31, 2000 - 31 juillet 2000	...	...	3	550	20
<b>Ontario</b>					
<b>December 31, 1999 - 31 décembre 1999</b>	...	...	8	3,100	750
March 31, 2000 - 31 mars 2000	...	...	3	1,800	380
July 31, 2000 - 31 juillet 2000	...	...	1	950	110
<b>Eastern Canada - Est du Canada</b>					
<b>December 31, 1999 - 31 décembre 1999</b>	...	...	20	5,354	952
March 31, 2000 - 31 mars 2000	...	...	10	3,252	501
July 31, 2000 - 31 juillet 2000	...	...	4	1,500	130
<b>Manitoba</b>					
<b>December 31, 1999 - 31 décembre 1999</b>	65	200	1,000	170	...
March 31, 2000 - 31 mars 2000	45	130	700	95	...
July 31, 2000 - 31 juillet 2000	20	55	250	30	...
<b>Saskatchewan</b>					
<b>December 31, 1999 - 31 décembre 1999</b>	160	500	2,200	...	...
March 31, 2000 - 31 mars 2000	140	380	1,500	...	...
July 31, 2000 - 31 juillet 2000	80	170	700	...	...
<b>Alberta</b>					
<b>December 31, 1999 - 31 décembre 1999</b>	60	40	1,700	10	...
March 31, 2000 - 31 mars 2000	40	30	1,100	5	...
July 31, 2000 - 31 juillet 2000	30	15	450	2	...
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>					
<b>December 31, 1999 - 31 décembre 1999</b>	...	...	15	...	...
March 31, 2000 - 31 mars 2000	...	...	10	...	...
July 31, 2000 - 31 juillet 2000	...	...	-	...	...
<b>Western Canada - Ouest du Canada</b>					
<b>December 31, 1999 - 31 décembre 1999</b>	285	740	4,915	180	...
March 31, 2000 - 31 mars 2000	225	540	3,310	100	...
July 31, 2000 - 31 juillet 2000	130	240	1,400	32	...



# ORDER FORM

Statistics Canada

**TO ORDER:****MAIL**

Statistics Canada  
Dissemination Division  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario  
K1A 0T6 Canada

**PHONE**

1 800 267-6677  
(613) 951-7277

**FAX**

1 877 287-4369  
(613) 951-1584

**1 800 363-7629****E-MAIL**

order@statcan.ca

Telecommunication Device  
for the Hearing Impaired

Company:

Department:

Attention:

Title:

Address:

City:

Province:

Postal Code:

Phone: ( )

Fax: ( )

E-mail Address:

**Your personal information is protected by the Privacy Act\*\*****METHOD OF PAYMENT:**

(Check only one)

 Please charge my:  VISA  Master Card

Card Number

Expiry Date

Cardholder (please print)

Signature

 Payment enclosed \$

(payable to the Receiver General for Canada)

 Purchase

Order Number

(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue(s) or Indicate an "S" for subscription(s)	Price (All prices exclude sales tax)	*Shipping Charges (Applicable to shipments sent outside Canada)	Quantity	Total \$
22-002-XPB	Field Crop Reporting Series (seasonal)		\$15 / \$88			
22-002-XIB	Field Crop Reporting Series (Internet, seasonal)		\$11 / \$66			<b>Order at: www.statcan.ca</b>
22-002-XFB	Fax Service for Field Crop Reporting Series (seasonal)		\$50 / \$200			
22-007-XPB	Cereals and Oilseeds Review (monthly)		\$15 / \$149			
22-007-XIB	Cereals and Oilseeds Review (Internet, monthly)		\$11 / \$112			<b>Order at: www.statcan.ca</b>
22-201-XPB	Grain Trade of Canada (annual)		\$44			
22-201-XIB	Grain Trade of Canada (Internet, annual)		\$33			<b>Order at: www.statcan.ca</b>
22F0005XDB	Crops Small Area Data 2000 (annual)		\$225			
	<b>Format (check only one)</b> <input type="checkbox"/> Lotus 1-2-3 <input type="checkbox"/> ASCII <input type="checkbox"/> Excel <input type="checkbox"/> Hardcopy					

\*Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per issue or item ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per issue or item ordered. Annual frequency = 1. Quarterly frequency = 4. Monthly frequency = 12. Seasonal frequency = 8.

Canadian clients add either 7% GST and applicable PST or HST (GST Registration No. R121491807).

Clients outside Canada pay in Canadian dollars drawn on a Canadian bank or pay in equivalent US dollars, converted at the prevailing daily exchange rate, drawn on a US bank.

Statistics Canada is FIS-ready. Federal government departments and agencies must include with all orders their IS Organization Code \_\_\_\_\_ and IS Reference Code \_\_\_\_\_.

\*\*Statistics Canada will only use your information to complete this transaction, deliver your product(s), announce product updates and administer your account. From time to time, we may also offer you other Statistics Canada products and services and conduct market research. If you do not wish to be contacted again for  promotional purposes or  market research, check as appropriate and fax or mail this page to us, call 1 800 267-6677 or e-mail order@statcan.ca.

**SUBTOTAL****GST (7%)****Applicable PST****Applicable HST  
(N.S., N.B., Nfld.)****GRAND TOTAL**

PF097175



# BON DE COMMANDE

Statistique Canada

## POUR COMMANDER:

### COURRIER

Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120 avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6 Canada

### TÉLÉPHONE

1 800 267-6677  
(613) 951-7277

### TÉLÉCOPIEUR

1 877 287-4369  
(613) 951-1584

**1 800 363-7629**

Appareil de télécommunication  
pour les malentendants

### COURRIEL

order@statcan.ca

Compagnie:

Service:

À l'attention de:

Fonction:

Adresse:

Ville:

Province:

Code postal:

Téléphone: ( )

Télécopieur: ( )

Courriel:

## MODALITE DE PAIEMENT:

(Cochez une seule case)

Veuillez débiter mon compte:  VISA  Master Card

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)

Signature

Paiement inclus \$

(à l'ordre du Receveur général du Canada)

N° du bon  
de commande

(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

**Vos renseignements personnels sont protégés par la Loi sur la protection des renseignements personnels.\*\***

Numéro au catalogue	Titre	Édition(s) demandée(s) ou inscrire "A" pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)	*Frais de port (Pour les envois à l'extérieur du Canada)	Quantité	Total \$
22-002-XPB	Série de rapports sur les grandes cultures (saisonnier)		15 \$ / 88 \$			
22-002-XIB	Série de rapports sur les grandes cultures (Internet, saisonnier)		11 \$ / 66 \$	Commander à: <a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a>		
22-002-XFB	Service de télécopie pour la Série de rapports sur les grandes cultures (saisonnier)		50 \$ / 200 \$			
22-007-XPB	Revue des céréales et des graines oléagineuses (mensuel)		15 \$ / 149 \$			
22-007-XIB	Revue des céréales et des graines oléagineuses (Internet, mensuel)		11 \$ / 112 \$	Commander à: <a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a>		
22-201-XPB	Commerce des grains au Canada (annuel)		44 \$			
22-201-XIB	Commerce des grains au Canada (Internet, annuel)		33 \$	Commander à: <a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a>		
22F0005XDB	Données régionales sur les cultures 2000 (annuel) <b>Format (cochez une seule case)</b> <input type="checkbox"/> Lotus 1-2-3 <input type="checkbox"/> ASCII <input type="checkbox"/> Excel <input type="checkbox"/> Copie imprimée		225 \$			

\*Frais de port: Aucun frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Fréquence des parutions: publication annuelle = 1; publication trimestrielle = 4; publication mensuelle = 12; publication saisonnière = 8.

Les clients canadiens ajoutent soit la TPS de 7% et la TVP en vigueur, soit la TVH (TPS numéro R121491807).

Les clients de l'étranger paient en dollars canadiens tirés sur une banque canadienne ou en dollars US tirés sur une banque américaine selon le taux de change quotidien en vigueur.

Statistique Canada utilise la SIF. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI \_\_\_\_\_ et leur code de référence RI \_\_\_\_\_.

\*\*Statistique Canada utilisera les renseignements qui vous concernent seulement pour effectuer la présente transaction, livrer votre(vos) produit(s), annoncer les mises à jour de ce(s) produit(s) et gérer votre compte. Nous pourrions de temps à autre vous informer au sujet d'autres produits et services de Statistique Canada et mener des études de marché. Si vous ne voulez pas qu'on communique avec vous de nouveau pour  des promotions ou  des études de marché, cochez la case correspondante et faites-nous parvenir cette page par télécopieur ou par la poste, téléphonez-nous au 1 800 267-6677 ou envoyez un courriel à order@statcan.ca.

**TOTAL**

**TPS (7%)**

**TVP en vigueur**

**TVH en vigueur  
(N.-É., N.-B., T.-N.)**

**TOTAL GÉNÉRAL**

PF097175



Statistique Canada  
Statistics Canada

[www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)

Canada